



AL AWDA FACTORIES CO.
شركة مصانع العودة

OUR STORY قصتنا

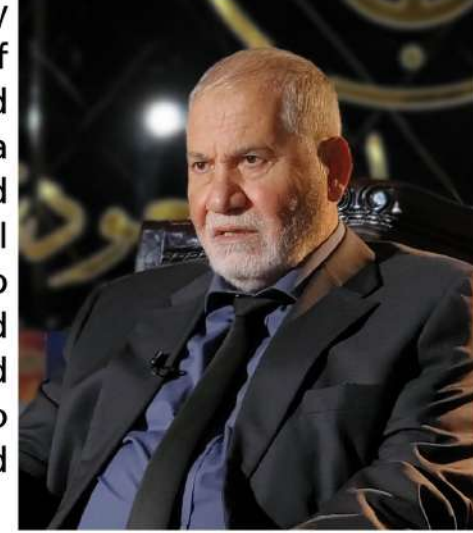
A self-made journey that started with a hobby! Al-Awda Factories is a leading Palestinian company in the field of manufacturing food products such as biscuits, wafers, ice cream, chips, snacks, cakes, roll wafers, chocolates, maamoul, and kombu. She started her career in Gaza in 1977. Today it has become one of the leading companies in this field. Al-Awda Factories Company manufactures more than 100 items and distributes its products in more than 5,000 outlets. The Journey of Al-Awda Factories Company continues to search for the best, and to promote local products with high quality, whether in the production process or marketing strategy by the hands of an integrated and qualified team to obtain the best results.



رحلة عصامية بدأت بهواية! مصانع العودة شركة فلسطينية رائدة في مجال تصنيع المنتجات الغذائية مثل البسكويت، الويفر، الآيس كريم، الشيبس، السناكس، الكيك، ويفر الرول، الشوكولاتة، المعمول، الكرمبو. بدأت مسيرتها في غزة عام 1977م. واليوم أصبحت إحدى أهم الشركات الرائدة في هذا المجال. تصنع شركة مصانع العودة أكثر من 100 صنف وتوزع منتجاتها في أكثر من 5 آلاف منفذ بيع. رحلة شركة مصانع العودة مستمرة في البحث عن الأفضل، وتعزيز المنتجات المحلية بجودة عالية، سواء كانت في عملية الإنتاج أو استراتيجية التسويق بأيدي فريق متكامل ومؤهل للحصول على أفضل النتائج.

كلمة رئيس مجلس الإدارة CHAIRMAN'S WORD

When dreams turn into reality! When Al-Awda Factories Company was established in the year 1977, the main elements for the success of any commercial project were not available. Capital was limited, and there was no previous business experience. We had just an idea with a small amount of capital in addition to the necessary ambition and enthusiasm. The idea at the beginning was simple, but it was very well received by the customers, and we were able, thanks to God, to develop the project idea several times to maintain the number of customers and acquire new customers. We also worked on developing capital and investing it for development. The goals and aspirations that we seek to reach were the motivation and the catalyst to face the challenges and difficulties. Intent has played an important role in our success now.



عندما تتحول الأحلام لواقع ملموس! عندما تأسست شركة مصانع العودة في العام 1977م، كانت العناصر الرئيسية لنجاح أي مشروع تجاري غير متوفرة. فقد كان رأس المال محدوداً، ولم يكن هناك أي خبرات تجارية سابقة. كنا نمتلك مجرد فكرة مع رأس مال بسيط بالإضافة للطموح والحماس اللازمين، فالفكرة في البداية كانت بسيطة ولكنها لاقت استحساناً كبيراً من العملاء واستطعنا بفضل الله من تطوير فكرة المشروع عدة مرات للمحافظة على عدد العملاء واكتساب عملاء جدد. كما عملنا على تنمية رأس المال واستثماره للتطوير. كانت الأهداف والطموحات التي نسعى للوصول إليها هي الدافع والمحفز لمواجهة التحديات والصعوبات. وكان للعزيمة دور مهم في نجاحنا الآن.

PRODUCT CATALOGUE



منتجاتنا OUR PRODUCT

Our products are a mixture of the best in the world
تعد منتجاتنا مزيجًا من الأفضل على مستوى العالم



Chocolate
شوكولاتة



Wafer
ويفر



Biscuits
بسكويت



Wafer roll
ويفر رول



cake
كيك



Crembo
كرمبو



Chips
شيبس



Snacks
سناكس



“

**TREAT YOURSELF WITH
THE RICH TASTE**



WAFER PRODUCT



AL AWDA WAFAER ويفر العودة

متعة كلاسيكية، أربعة طبقات مقرمشة من الويفر تحيط بثلاث طبقات من حشوة الكريمة.

A classic treat, four layers of crispy wafer surrounding three layers of creamy filling.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight 3000gr

عدد القطع للكرتونة Pcs Per Carton 270Pcs

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet 195



Flavor
النكهة



WAFER PRODUCT



AL AWDA WAFER الويفر العودة

حجم أكبر لذة أكثر، ثلاث طبقات مقرمشة من الويفر تحيط بطبقتين من حشوة الكريمة.

Bigger size more delicious, three layers of crispy wafer surrounding two layers of creamy filling.

Net Weight الوزن الصافي للقطعة 400gr

Pcs Per Carton عدد القطع للكرتونة 12Pcs

Cartons Per Pallet عدد الكرتون للمشطاح 120



Flavor
النكهة



WAFER PRODUCT



FAMILY WAFAER فاملي ويفر

حجم أكبر لذة أكثر، ثلاث طبقات مقرمشة من الويفر تحيط بطبقتين من حشوة الكريمة.

Bigger size more delicious, three layers of crispy wafer surrounding two layers of creamy filling.

Net Weight الوزن الصافي للقطعة	280gr
Pcs Per Carton عدد القطع للكرتونة	12Pcs
Cartons Per Pallet عدد الكرتون للمشطاح	156



Flavor
النكهة



WAFER PRODUCT



AL AWDA WAFER ويفر العودة

الأكثر طلباً وتميزاً، ثلاث طبقات مقرمشة من الويفر تحيط بطبقتين من حشوة الكريمة.

The most wanted and unique, three layers of crispy wafer surrounding two layers of creamy filling.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	180gr
عدد القطع للكرتونة Pcs Per Carton	24Pcs
عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	117



Flavor
النكهة



WAFAER PRODUCT



ويفر دلال DALAL WAFER

متعة كلاسيكية، أربعة طبقات مقرمشة من الويفر تحيط بثلاث طبقات من حشوة الكريمة.

A classic treat, four layers of crispy wafer surrounding three layers of creamy filling.

Net Weight الوزن الصافي للقطعة 200gr

Pcs Per Carton عدد القطع للكرتونة 20Pcs

Cartons Per Pallet عدد الكرتون للمشطاح 117



Flavor
النكهة



WAFER PRODUCT



TALBENO WAFER ويفر تلابينو

خفيفة وشهية، أربعة طبقات مقرمشة من الويفر تحيط بثلاث طبقات من حشوة الكريمة.

Light and tasty, four layers of crispy wafer surrounding three layers of creamy filling.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	150gr
عدد القطع للكرتونة Pcs Per Carton	20Pcs
عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	117



Flavor
النكهة



WAFER PRODUCT



WAFELLA WAFER ويفر وافيللا

وجبة خفيفة لك، أربعة طبقات مقرمشة من الويفر تحيط بثلاث طبقات من حشوة الكريمة.

A snack for you, four layers of crispy wafer surrounding three layers of creamy filling.

Net Weight الوزن الصافي للقطعة	70gr
Pcs Per Carton عدد القطع للكرتونة	24Pcs
Cartons Per Pallet عدد الكرتون للمشطاح	117



Flavor
النكهة



WAFER PRODUCT



AL AWDA WAFER ويفر العودة

وجبة خفيفة لك، أربعة طبقات مقرمشة من الويفر تحيط بثلاث طبقات من حشوة الكريمة.

A snack for you, four layers of crispy wafer surrounding three layers of creamy filling.

Net Weight الوزن الصافي للقطعة 100gr

Pcs Per Carton عدد القطع للكرتونة 30Pcs

Cartons Per Pallet عدد الكرتون للمشطاح 156



Flavor
النكهة



WAFER PRODUCT



Al Awda Wafer الويفر العودة

وجبة خفيفة لك، أربعة طبقات مقرمشة من الويفر تحيط بثلاث طبقات من حشوة الكريمة.

A snack for you, four layers of crispy wafer surrounding three layers of creamy filling.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	35gr
--------------------------------	------

عدد القطع للعبة Pcs Per box	24Pcs
-----------------------------	-------

عدد العلب للكرتونة Box Per Carton	12
-----------------------------------	----

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	56
--	----



Flavor
النكهة

A still life composition featuring almonds, chocolate, and fresh herbs on a rustic wooden surface. In the background, a burlap sack is filled with almonds. A metal scoop is overflowing with almonds in the center. To the right, a small woven bowl contains melted chocolate with a spoon. Fresh mint leaves are scattered around the almonds. In the foreground, there is a pile of chocolate shavings and a few whole almonds. The lighting is warm and focused, creating a rich, textured scene.

“

WE USE THE FINEST
CHOCOLATES IN OUR
PRODUCTS.



WAFER PRODUCT



SMARTEX WAFER سمارتكس

متعة المذاق، أربعة طبقات من الويفر تحيط بثلاث طبقات من الكريمة ومغطاة بالشوكولاتة

Good taste, four layers of wafer enclosed with three layers of cream and covered with chocolate.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	35gr
--------------------------------	------

عدد القطع للعبة Pcs Per box	24Pcs
-----------------------------	-------

عدد العلب للكرتونة Box Per Carton	12
-----------------------------------	----

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	56
--	----



Flavor
النكهة



WAFAER PRODUCT



SAYED AFANDI سيد أفندي

متعة المذاق، أربعة طبقات من الويفر تحيط بثلاث طبقات من الكريمة ومغطاة بالشوكولاتة

Good taste, four layers of wafer enclosed with three layers of cream and covered with chocolate.

Net Weight الوزن الصافي للقطعة	20gr
--------------------------------	------

Pcs Per box عدد القطع للعبة	24Pcs
-----------------------------	-------

Box Per Carton عدد العلب للكرتونة	12
-----------------------------------	----

Cartons Per Pallet عدد الكرتون للمشطاح	56
--	----



Flavor
النكهة



WAFER PRODUCT



TOUTOU WAFAER **توتو ويفر**

متعة كلاسيكية، أربعة طبقات من الويفر تحيط بثلاث طبقات من الكريمة ومغطاة بالشوكولاتة

a classic treat, four layers of wafer enclosed with three layers of cream and covered with chocolate.

Net Weight الوزن الصافي للقطعة	10gr
--------------------------------	------

Pcs Per box عدد القطع للعبة	80Pcs
-----------------------------	-------

Box Per Carton عدد العلب للكرتونة	6
-----------------------------------	---

Cartons Per Pallet عدد الكرتون للمشطاح	112
--	-----



Flavor
النكهة





BISCUIT PRODUCT



بسكويت تي تايم TEA TIME

متعة الصباح، بسكويت الشاي المقرمش
المصنع من دقيق القمح لفظورك الصباحي

Morning pleasure, crunchy tea biscuit made
from wheat flour for your morning breakfast

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	100gr
--------------------------------	-------

عدد القطع للكرتونة Pcs Per box	24Pcs
--------------------------------	-------

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	112
--	-----





BISCUIT PRODUCT



WHEAT BISCUIT بسكويت قمح

متعة الصباح، بسكويت الشاي المقرمش المصنع من دقيق القمح الكامل لفطورك الصباحي

Morning pleasure, crunchy tea biscuit made from whole wheat flour for your morning breakfast

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	100gr
--------------------------------	-------

عدد القطع للكرتونة Pcs Per box	24Pcs
--------------------------------	-------

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	112
--	-----





BISCUIT PRODUCT



MARIE BISCUIT بسكويت ماري

متعة الصباح، بسكويت الشاي المقرمش
المصنع من دقيق القمح لفظورك الصباحي

Morning pleasure, crunchy tea biscuit made
from wheat flour for your morning breakfast

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	230gr
--------------------------------	-------

عدد القطع للكرتونة Pcs Per box	18Pcs
--------------------------------	-------

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	63
--	----





BISCUIT PRODUCT



COOKIES كعك الزمن الجميل

بسكويت تقليدي، سعادة تامة، بسكويت الشاي اللذيذ المصنع من دقيق القمح والينسون.

Traditional biscuit, pure happiness, Delicious tea biscuit made with wheat flour and star anise.

Net Weight الوزن الصافي للقطعة	600gr
--------------------------------	-------

Box Per Carton عدد العلب للكرتونة	7Pcs
-----------------------------------	------

Cartons Per Pallet عدد الكرتون للمشطاح	36
--	----





BISCUIT PRODUCT



بسكويت موري MOORE

طعم لا يقاوم ، بسكويت ساندويتش مقرمش
محشو بكريمة الفانيلا اللذيذة والمميزة

Irresistible taste!, Crunchy sandwich biscuits filled
with delicious and distinctive vanilla cream

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	35gr
--------------------------------	------

عدد القطع للعبة Pcs Per box	24Pcs
-----------------------------	-------

عدد العلب للكرتونة Box Per Carton	5
-----------------------------------	---

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	54
--	----



BISCUIT PRODUCT



MOORE DOUBLE موري دبل

طعم لا يقاوم ، بسكويت ساندويتش مقرمش
محشو بكريمة الفانيلا اللذيذة والمميزة

Irresistible taste!, Crunchy sandwich biscuits filled
with delicious and distinctive vanilla cream

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	35gr
--------------------------------	------

عدد القطع للعبة Pcs Per box	24Pcs
-----------------------------	-------

عدد العلب للكرتونة Box Per Carton	5
-----------------------------------	---

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	54
--	----



BISCUIT PRODUCT



MOORE CHOCOLATE موري

طعم لا يقاوم ، بسكويت ساندويتش مقرمش
محشو بكريمة الفانيلا ومغطى بالشوكولاتة

Irresistible taste!, Crunchy sandwich biscuits filled
with vanilla cream and covered with chocolate

الوزن الصافي للقطعة	20gr
---------------------	------

عدد القطع للعبة	48Pcs
-----------------	-------

عدد العلب للكرتونة	5
--------------------	---

عدد الكرتون للمشطاح	54
---------------------	----



BISCUIT PRODUCT



بسكوييت روسو ROSSO

طعم لا يقاوم ، بسكوييت ساندويتش مقرمش
محشو بكريمة الفانيلا اللذيذة والمميزة

Irresistible taste!, Crunchy sandwich biscuits filled
with delicious and distinctive vanilla cream

الوزن الصافي للقطعة	35gr
---------------------	------

عدد القطع للعبة	24Pcs
-----------------	-------

عدد العلب للكرتونة	5
--------------------	---

عدد الكرتون للمشطاح	54
---------------------	----



BISCUIT PRODUCT



دهب ويل DAHAB WHEEL

طعم لا يقاوم ، بسكويت ساندويتش مقرمش
محشو بكريمة الفانيلا ومغطى بالشوكولاتة

Irresistible taste!, crunchy sandwich biscuits filled
with vanilla cream and covered with chocolate.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	20gr
--------------------------------	------

عدد القطع للعبة Pcs Per box	24Pcs
-----------------------------	-------

عدد العلب للكرتونة Box Per Carton	5
-----------------------------------	---

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	105
--	-----



BISCUIT PRODUCT



CHOCO SANDWICH ^{ساندويتش} شوكو

طعم لا يقاوم ، بسكويت ساندويتش مقرمش محشو بكريمة الفانيلا ومغطى بالشوكولاتة

Irresistible taste!, crunchy sandwich biscuits filled with vanilla cream and covered with chocolate.

الوزن الصافي للقطعة	40gr
---------------------	------

عدد القطع للعبة	24Pcs
-----------------	-------

عدد العلب للكرتونة	5
--------------------	---

عدد الكرتون للمشطاح	54
---------------------	----



BISCUIT PRODUCT



DATO BISCUIT بسكويات داتو

قيمة غذائية عالية , بسكويات محشو بالتمر اللذيذ
المصنع من اجود انواع التمر الفلسطيني.

High nutritional value, Biscuits stuffed with delicious
dates made from the finest Palestinian dates.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	40gr
عدد القطع للعبة Pcs Per box	24Pcs
عدد العلب للكرتونة Box Per Carton	5
عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	54





CHOCOLATE PRODUCT



ROYAL CHOCOLATE ^{شوكولاتة} رويال

ستسحرك بروعتها، استمتع بطعم شوكولاتة
البندق ذات الجودة العالية والطعم الرائع

Exquisite, enchanting, Enjoy the taste of hazelnut
chocolate of high quality and great taste.

Net Weight ^{للقطعة} الوزن الصافي	400g	800g	1200g
Box Per Carton ^{للكرتونة} عدد العلب	12Pcs	6Pcs	6Pcs
Cartons Per Pallet ^{للمشطاح} عدد الكرتون	112	132	132





WAFER ROLL PRODUCT



روليتوا ويفر ROLLITO WAFER

اكتشف سر القرمشة الرائعة ، اصابع ويفر
محشوة بكريمة الشوكولاتة الغنية بالبندق.

Discover the perfect crunch , Wafer Roll stuffed
with rich chocolate cream with hazelnut.

عدد القطع للعبة Pcs Per box	100Pcs
-----------------------------	--------

عدد العلب للكرتونة Box Per Carton	6
-----------------------------------	---

عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	72
--	----





WAFER ROLL PRODUCT



روليتوا ويفر ROLLITO WAFER

اكتشف سر القرمشة الرائعة ، اصابع ويفر محشوة بكريمة الشوكولاتة الغنية بالبندق.

Discover the perfect crunch , Wafer Roll stuffed with rich chocolate cream with hazelnut.

عدد القطع للعبة Pcs Per box	15Pcs
عدد العلب للكرتونة Box Per Carton	24
عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	63







SNACKS PRODUCT



مكعبات الشوكولاتة CUBESSRISP

دائمًا معك! , مكعبات الشوكولاتة اللذيذة لتجديد نشاطك والاستمتاع باستراحة ممتعة.

Always with you!, Delicious chocolate cubes to refresh your energy and enjoy a pleasant break.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	300g	100g	40g
عدد القطع للكتونة Pcs Per Carton	12Pcs	24Pcs	48Pcs
عدد الكرتون للمشطاج Cartons Per Pallet	63	64	63





SNACKS PRODUCT



PRETZEL STICK **قسمات العودة**

دائمًا معك! , بسكويت برتزل مملح لتجديد نشاطك والاستمتاع باستراحة ممتعة.

Always with you!, Salted pretzel biscuits to refresh your energy and enjoy a pleasant break.

Net Weight ^{للقطعة} الوزن الصافي	300g	100g	40g
Pcs Per Carton ^{للكرتونة} عدد القطع	12Pcs	24Pcs	48Pcs
Cartons Per Pallet ^{للمشطاج} عدد الكرتون	63	64	63





SNACKS PRODUCT



FISH CRACKER سمك العودة

دائمًا معك! , بسكويت السمك المملح لتجديد نشاطك والاستمتاع باستراحة ممتعة.

Always with you!, Salted Fish biscuits to refresh your energy and enjoy a pleasant break.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	300g	40g
عدد القطع للكرتونة Pcs Per Carton	12Pcs	48Pcs
عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	63	63







KREMBO PRODUCT



كريمبو العودة KREMBO

طعم لا يقاوم ، حلوى الشتاء المميزة المحشوة
بكريمة الفانيلا اللذيذة والمغطاة بالشوكولاتة

Irresistible taste!, candy stuffed with delicious
vanilla cream and covered with chocolate

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	35gr
--------------------------------	------

عدد القطع للعبة Pcs Per box	20Pcs
-----------------------------	-------

عدد العلب للمشطاح Box Per Pallet	340
----------------------------------	-----





CAKE PRODUCT



ALAWDA CAKE كيك العودة

طعم لا يقاوم، طبقتين من الكيك الاسفنجي محشو بكريمة (الفانيليا، الفراولة)، مغطس بالشوكولاتة.

Irresistible taste!, Ctwo layers of sponge cake filled with cream (vanilla, strawberry), dipped in chocolate.

Net Weight الوزن الصافي للقطعة	35gr
Pcs Per box عدد القطع للعبة	24Pcs
Box Per Carton عدد العلب للكرتونة	5
Cartons Per Pallet عدد الكرتون للمشطاح	54







CHIPS PRODUCT



PEANUT CHIPS شيبس الفستق

قمرمشة لا تقاوم!، شيبس بطعم زبدة الفستق الخفيف والصحي.

Irresistible crunch!, Chips with light and healthy peanut butter taste.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	70g	70g	35g
عدد القطع للكتونة Pcs Per Carton	18Pcs	24Pcs	30Pcs
عدد الكرتون للمشطاج Cartons Per Pallet	32	40	40





CHIPS PRODUCT



KAROM CHIPS شيبس كروم

قرمشة لا تقاوم!، شيبس ستك خفيف وصحي. يتوفر بطعم الشطة، البيتزا، الكاتشب.

Irresistible crunch!, Light and healthy stick chips. Available in chili, pizza, and ketchup flavors.

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	40gr
--------------------------------	------

عدد القطع للكرتونة Pcs Per Carton	30Pcs
-----------------------------------	-------

عدد الكرتون للمسطح Cartons Per Pallet	40
---------------------------------------	----





CHIPS PRODUCT



MIX CHIPS شيبس مكس

قرمشة لا تقاوم!، شيبس كرنشي خفيف وصحي. يتوفر بالعديد من الاطعم المميزة.

Irresistible crunch!, Light and healthy crunchy chips. It is available in many distinctive flavors

الوزن الصافي للقطعة Net Weight	40gr
عدد القطع للكرتونة Pcs Per Carton	30Pcs
عدد الكرتون للمشطاح Cartons Per Pallet	40



Palestine, Gaza Strip, Deir al-Balah

Palestine, West Bank, Hebron

فلسطين، الضفة الغربية، الخليل

فلسطين، قطاع غزة، دير البلح

Email | info@elawda.com

WebSite | www.Mraltelbani.com

Tel | 0097022585213

Tel | 0097082527155

Fax | 0097082527124

   Alawdacompany



المسح رمز ال QR